

LA CARA OCULTA DEL
MONCAYO
AMIGOS
DE LA VILLA DE
CALCENA

El Eco del Isuela

Posiblemente, la mejor publicación de Calcena en lo que llevamos del siglo XXI
Diciembre 2004 Año XIII - N° 29



Calcena en la Ofrenda de Flores 2004



CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARA LOS PRIMEROS MESES DE 2005

- * 5 DE FEBRERO. **SÁBADO LARDERO**. Excursión a la Cueva Bolinchera.
- * 5 DE MARZO. **DIA DEL ÁRBOL**. Plantación, cine y juegos en la biblioteca.
- * 6 DE MARZO. **III TRIAL DE CALCENA**.
- * 24-27 DE MARZO. **SEMANA SANTA**. Cine, teatro.
- * **JORNADA CAVERNÍCOLA**. A concretar.
- * 28 DE MAYO: **EL SANTO**.
- * 5 Y 6 DE AGOSTO. **IV CALCENADA**. Voluntarios: [686205382](tel:686205382) y calcenada@terra.es
- * 6-11 DE AGOSTO. **FIESTAS PATRONALES**

Voluntarios: [686205382](tel:686205382) y mtormes@terra.es

EN AGOSTO, RENOVACIÓN CARGOS
ASOCIACIÓN CULTURAL

TELEFONOS DE INTERÉS

Emergencias

112

Bomberos

Brea de Aragón: 976824098

La Almunia: 976812360

Guardia Civil

Guardia Civil: 976824198

Guardia Civil de Tráfico: 976882063

Mujeres maltratadas

900504405

Sanidad

Centro de Salud de Illueca: 976822496

Urgencias: 976821426

Hospital Insalud: 976880964

Farmacia de Brea de Aragón: 976824202

Farmacia de Gotor: 976821413

Farmacia de Illueca: 976820264

Farmacia de Jarque: 976821540

Autobuses

Automóviles Río Isuela: 976829282

Automóviles del Río Aranda: 976824177

Ayuntamientos

Calcena: 976829230

Oseja: 976820954

Purujosa: 976823019

Trasobares: 976829206

Museos

Visitas de Grupo o fuera de temporada

Centro de Interpretación de la Naturaleza

Calcena: 976829230

Museo del Convento de Gotor: 976548024

Castillo-Palacio del Papa Luna: 976820468

Castilla de Mesones: 976605734



Artista: Fernando Ruiz Torrubia

ASOCIACIÓN CULTURAL

EL FRACASO DE UNA ASAMBLEA ANUNCIADA

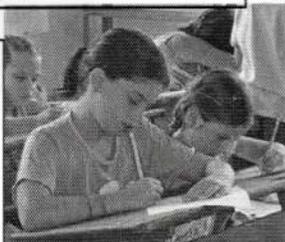
En agosto tuvo lugar la Asamblea General Anual de la Asociación Cultural "Amigos de la Villa de Calcena" con la masiva participación de 8 personas. A pesar que había sido convocada en el boletín y mediante dos bandos, no fuimos capaces de convocar a más calcenarios. Eso puede ser debido a varias posibilidades:

- Que lo hacen tan bien, que para qué cambiar.
- Que lo hacen tan mal, que no hay solución.
- Que me lo den todo hecho y para qué molestarme
- Que el asunto no va conmigo.

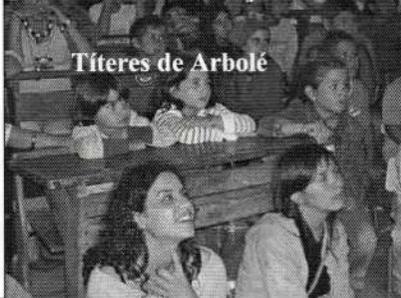
Cualquiera de las opciones no es buena. Desde la Asociación pedimos vuestra ayuda y que colaboréis en las actividades que organizamos. Además es muy importante vuestra opinión. Hay muchos problemas en Calcena como para desentenderse. Si no arrimamos el hombro, tendremos menos fuerza a la hora de exigir. Todos somos necesarios en el pueblo. ¡Ayudadnos!



Si deseáis colaborar con El Eco del Isuela enviad vuestras colaboraciones o fotos antiguas a:
 Fernando Ruiz Laiglesia.
 c/Duquesa Villahermosa 159,
 1º B, Zaragoza 50009.
 Correo electrónico:
fernandoblanca@vodafone.es
 Podéis hacernos llegar los originales, con la seguridad de que los cuidaremos.



Concurso de dibujo



Títeres de Arbolé

**SI DESEAS COLABORAR CON LA EDICIÓN DE "EL ECO DEL ISUELA", PUEDES HACER TUS APORTACIONES ECONÓMICAS EN LA CUENTA DE IBERCAJA:
 20850137940100897159**

El culebrón del verano



EL ALBERGUE DE CALCENA Historia de una desilusión

El 20 de mayo de 1995, va a hacer 10 años, tras muchos esfuerzos y con muchas ilusiones, se inauguró el Albergue de Calcena. Los calcenarios teníamos la esperanza de que sería una fuente de riqueza para nuestro pueblo. Desgraciadamente, ha sido un fracaso. No ha generado riqueza, no ha asentado ninguna familia nueva y no sólo no ha atraído más visitantes, sino que últimamente les hace huir del pueblo. Supongo que los calcenarios que donaron los terrenos al pueblo tenían muchas más ilusiones, pero lo único que se ha conseguido es que no se hunda el cuartel de la Guardia Civil.

Tras los difíciles comienzos de Alberto, las siguientes concesiones han sido un fracaso. No digamos la actual, Asociación Campamentos Virgen del Pilar, que mantiene el albergue cerrado la mayor parte del año, fin de semana tras fin de semana, puente tras puente, siempre vacío. Solamente abre cuando la ganancia es segura. Pero es lógico que sea así. La empresa concesionaria no es una asociación caritativa y siempre que cumpla con el pliego de condiciones por el que consiguió la adjudicación, nada se le podrá echar legalmente en cara. Legítimamente, busca su propio beneficio. La responsabilidad es de quien no ha podido, sabido o querido buscar mejores gestores, el Ayuntamiento, que ha cometido torpezas innecesarias como cerrar el mostrador del albergue, limitando la libertad de elección de los calcenarios.

Pero esto no puede seguir así. Es como si un naufrago tuviera ante sí un salvavidas y para buscarlo eligiera a alguien que no sabe nadar; como si un pueblo a punto de desaparecer tuviera una mina de oro y para explotarla eligiera a alguien que no sabe hacer agujeros. Ningún albergue de Aragón, con los atractivos de Calcena, ha fracasado tanto como el nuestro. La gestión debe de cambiar de formas o de

empresa; si no cumple las condiciones, rescindir el contrato. Realmente, Asociación Campamentos Virgen del Pilar tampoco ha hecho absolutamente nada para atraerse a los calcenarios. Como hace 10 años se publicó en el Boletín, la Asociación Cultural tiene depositadas durante todo el año cinco literas de dos plazas en el albergue para su uso y beneficio, a condición de que durante las Fiestas duerma allí la charanga sin coste para la Comisión de Fiestas. Pues este año, la concesionaria obligó a la Comisión de Fiestas a pagar el alojamiento, alegando que desconocían esta condición, por mucho que se les explicó. ¡Y eso que eran cuatro perras!. De todas maneras, en el camino nos veremos. No hablemos del vergonzoso espectáculo dado durante el Día de la Mujer de la Comarca y que obligó a las mujeres de Calcena sacar la cara por su pueblo.

Así pues, tenemos derecho a pedir al Ayuntamiento que busque una mejor alternativa para llevar el albergue. Una empresa, persona o institución que tenga un mínimo interés por hacer bien las cosas, algo de rasmia por ganar dinero para sí y de paso para Calcena. Que mantenga el albergue abierto todos los fines de semana, todos los puentes del año y durante todos los días de junio, julio, agosto y septiembre. Que no trate a los calcenarios como tontos o gente de segunda clase. Que sirva comidas dignas a un precio justo. En definitiva, sin ser un cuatro estrellas, que haga del albergue un lugar digno.

Creemos que esta petición es general en Calcena. Este año, el mal funcionamiento del albergue ha sido la comidilla del verano y motivo de indignación. La obligación de buscar una solución es de quien debe hacerlo, del Ayuntamiento, y no de quien libremente critica, al igual que a un crítico taurino nadie le exige que lidie un toro o a uno de ópera que cante la Traviatta. Cada uno en su función.

¡Hay que cambiar la forma de gestionar el albergue! ¡Tenemos que coger el salvavidas antes de hundirnos definitivamente! ¡Quien tiene que actuar, que actúe!

Asociación Cultural

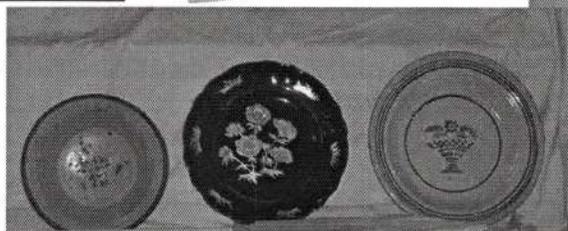
Todos somos necesarios en Calcena. Los que viven en el pueblo y los que acuden a él; los nacidos y los "apegados"; los de dentro y los de fuera. Toda opinión es válida y debe ser tenida en cuenta. Nadie está en posesión de toda la verdad.

Hay personas que sólo son valientes por la cobardía de los demás. (Hippolite de Livry)

Los últimos seis meses en Calcena



III Encuentro de Mujeres de la Comarca del Aranda



El día 11 de septiembre se reunieron en Calcena unas 350 mujeres representantes de las asociaciones de mujeres de la Comarca. El encuentro se inició con una reunión de trabajo donde tras el saludo del Alcalde se plantearon distintos problemas que atañen a la Comarca. Se consideró necesario potenciar el trabajo de la mujer y su asociacionismo, potenciar los servicios sociales de la comarca y los servicios de emergencia. En este sentido, el Alcalde de Calcena propuso habilitar en nuestro pueblo una pista de aterrizaje para el helicóptero del 061.

La jornada continuó con la inauguración de una exposición de manualidades de todos los pueblos de la Comarca y la visita a la iglesia dirigida, magníficamente como siempre, por Rubén Hernando.

La comida tuvo lugar en el albergue de Calcena. Aquí sucedió lo único negativo de la jornada. El servicio fue tan malo que originó las protestas de las presentes y las mujeres de Calcena tuvieron que dar la cara por su pueblo. Afortunadamente, todas las presentes comprendieron que la única responsabilidad del desastre era de la empresa concesionaria. Tan importante fue que la Asociación Campamentos Virgen del Pilar, actual concesionaria del albergue, tras presiones que imaginamos, publicó una carta de disculpas en **La Crónica del Aranda** asumiendo

toda la responsabilidad. Afortunadamente el desastre se olvidó con una discomóvil.

Al final, todas las presentes se fueron satisfechas de Calcena y del trato recibido de sus mujeres. Así lo hizo constar la Comarca en **La Crónica del Aranda**.

Recursos para mujeres. Acceso desde la Comarca del Aranda

Servicio Social de Base. Plaza de España 6, bajos. 50250. Illueca. Tfno 976823362. Correo electrónico: ssbcomarcadelaranda@yahoo.es.

- Asesoría jurídica: jueves alternos. Herencias, separaciones, malos tratos, derecho laboral, vecindad civil...
- Asesoría psicológica: martes. Horarios y teléfono de atención.
- Servicio de ayuda a domicilio: para familias o personas solas con dificultades. Permite atención doméstica, cuidados y atención personal, acompañamiento, servicios de orientación. Proporciona la posibilidad de seguir en su domicilio.
- Centro de Día: destinado a ofrecer una atención diurna a las personas mayores dependientes.

Instituto Aragonés de la Mujer. Cº las Torres 79. 50071. Zaragoza. 976716720

- Asesoría laboral: [iamlaboral@aragob.es](mailto:iاملaboral@aragob.es)
- Asesoría empresarial: [iamhu@aragob.es](mailto:iاملhu@aragob.es)
- Servicio de Mediación Familiar

Zaragoza tiene la Expo 2008 y nosotros seguimos sin luz, sin teléfono, sin televisión...

Es difícil de entender, pero en Calcena seguimos con continuos cortes de luz a poco cierto que hace. En las últimas semanas han sido tan frecuentes y prolongados que han motivado notas de prensa. Dicen que están renovando el tendido eléctrico entre Oseja y Calcena. Dicen que pasará por el Santo y podrá haber luz en la ermita. Cuando lo veamos lo creeremos.



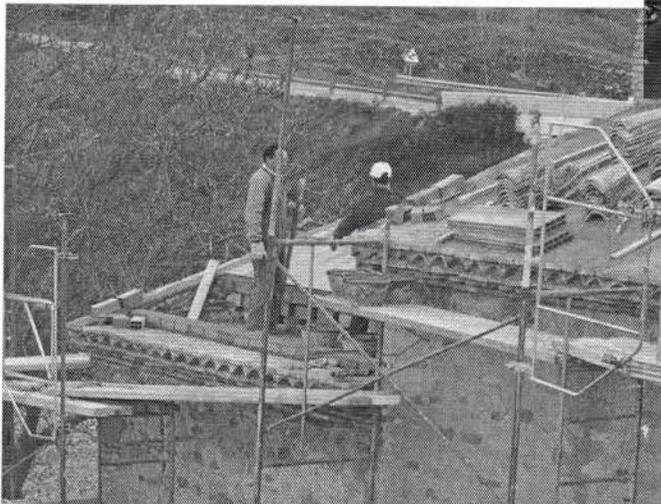
No mucho mejor está el teléfono. Pocas líneas de telefonía fija, imposibilidad de ampliación y sin cobertura de telefonía móvil. Pueblos como el nuestro están poniendo antenas para los móviles, pero en Calcena estamos como a mediados del siglo XX. Hasta el Grupo Parlamentario de la Chunta Aragonesista se hizo eco de la situación de Calcena en las Cortes de Aragón. Por ahora, de poco ha servido. Es muy gracioso, cuando no desesperante, viajar por Internet desde el pueblo.

Por cierto, ¿alguien ve bien la televisión? Dicen que cuando haya electricidad en el Santo mejorará la señal. Como hemos dicho antes, cuando lo veamos, lo creeremos.

Se restaura la ermita de San Roque

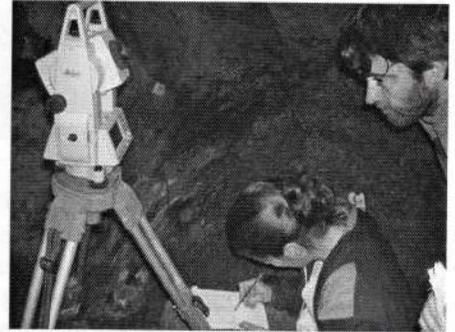
El Ayuntamiento de Calcena, con la colaboración de la Comarca, está rehabilitando la ermita de San Roque. Con estas obras se impide la pérdida definitiva de este edificio singular. El presupuesto son 42.000 €. Esperamos que el uso que se le vaya a dar sea digno de su historia.

Las obras las realiza **Construcciones San Cristóbal**, una de las pocas empresas que apuestan por trabajar en Calcena. Tfnos.: 976829250, 976829318, 976829231



Excavaciones arqueológicas en la Cueva Bolinchera

Del 19 de septiembre al 3 de octubre, un equipo de cinco investigadores de la Universidad de Zaragoza, dirigido por Carlos Mazo Pérez realizó catas arqueológicas en la Bolinchera.



Exploraron la segunda cavidad llegando hasta los niveles del año 2000 antes de Cristo. Se comprobó que ya había sido expoliada sin técnicas arqueológicas adecuadas. Encontraron huesos humanos, trozos de cerámica y cantos rodados. Está previsto continuar el año que viene.

Calcena en la Ofrenda de Flores a la Virgen del Pilar

Un año más Calcena estuvo en la Ofrenda de flores. Este año junto con Tierga, Jarque, Sestrica, Viver Oseja e Illueca en una iniciativa de la comarca para unir a todos los pueblos junto a la Virgen. Es evidente que el almuerzo era obligado y de él dieron buena cuenta.



CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS MAYORES

DIRECCIÓN:
C/ Oriente, 20 • Teléfono 976 824 219
50246 BREA DE ARAGÓN

Los últimos seis meses en Calcena



Continúa el éxito de la Calcenada

No es por ser pesados, pero no podemos evitar (con alegría) dar noticias de lo evidente. La III Calcenada fue un éxito deportivo y de participación. Se ha convertido en una referencia nacional dentro de los deportes de aventura y puede ser una fuente de publicidad y riqueza para Calcena. Sus organizadores se siguen esforzando durante todo el año para que la IV Calcenada salga tan bien como la pasada y se les pide opinión desde otras partes de España sobre cómo organizar este tipo de pruebas deportivas. Las comarcas aragonesas y castellanas por la que discurre el recorrido están mostrando su interés por patrocinar nuestra prueba deportiva y eso es un signo evidente de que tiene futuro. De hecho, la salida de la III Calcenada la dio el presidente de la Comarca del Aranda.

Resultados de la III Calcenada.

modalidad	nº de participantes	llegan a meta
a caballo 104 km	7	6
en bicicleta 104 km	240	150
andando 104 km	176	71 + 4 corriendo
andando 40 km	49	43 + 1 corriendo
andando 20 km	28	19
Total	500 participantes	

Información de la IV Calcenada

SALIDA: Para los CAMINANTES Y JINETES el día viernes 5 de agosto de 2005 a las 19:00 horas y para las BICICLETAS el sábado 6 de agosto de 2004 a las 08:00 horas.

RECORRIDO: Calcena, Purujosa, Borobia, Cueva de Ágreda, Fuentes de Ágreda, Aldehuela de Ágreda, Vozmediano, San Martín de la Virgen del Moncayo, Lituénigo, Trasmoz, Litago, Añón de Moncayo, Talamantes, Trasobares y Calcena.

No se para a dormir, unicamente se realizan paradas para comer y beber.

Kilómetros por carretera o pista asfaltada:

- 6 km. De Calcena a Purujosa
- 2 km. De Agramante a San Martín
- 5 km. De Litago a Añón de Moncayo
- 5 km. De Valdeplata a Calcena

TOTAL 18 km por asfalto.

ETAPAS: andando tendrá tres posibles etapas: Calcena- Calcena 104 Km, Litago- Calcena 40 Km., Talamantes- Calcena 20 Km.

Para las bicicletas y los caballos una única: Calcena- Calcena 104 Km.

INSCRIPCIÓN: 25 EUROS El día 1 de enero de 2005 se abre el plazo de preinscripción (Reverva de dorsales)

SE BUSCAN VOLUNTARIOS: Para colaborar con la organización de la Calcenada ponte en contacto con Mariano Miguel en el teléfono de la Calcenada. 686 205 382

II Trial de Calcena



Al igual que el I Trial de Calcena, el II fue otro éxito. En una jornada calurosa los participantes hicieron sus acrobacias en el romeral seguidos con gran expectación por muchos calcenarios. Este año no hubo ningún accidente. Como el año pasado, muchos calcenarios ejercieron la labor de jueces con gran profesionalidad. Tenemos la esperanza de que con el tiempo quede una zona de trial fija en el Romeral a la que puedan acudir los trialeros de la comarca

Necesitamos más voluntarios para colaborar en la organización del III Trial de Calcena. **6 de marzo.** Los interesados enviad un correo con vuestro nombre, apellidos y teléfono de contacto a mtormes@terra.es indicando en asunto "voluntario para el trial" o llamar a Mariano Miguel al 686 205 382 a partir de las 17:00 horas.

Más información:

<http://www.calcenada.com/trial/trial.htm>

Calcena en la Feria de Muestras

Calcena estuvo presente en el expositor de la Comarca del Aranda de la Feria de Muestras de las pasadas fiestas del Pilar. Disponían del corto promocional de la IV Calcenada que si se solicitaba y lo encontraban podía ser visto. Nos dijeron que había folletos turísticos, aunque debían estar escondidos pues no llegamos a verlos.

El Parque Natural del Moncayo aumenta su presupuesto...

... en un 30% y el próximo año será de 872.000 €. ¿Cuánto nos tocará?

Un año más celebramos Santa Lucía

Este año estuvieron menos personas que el anterior, pero igualmente se celebraron las Jornadas Culturales de Invierno; una manera fina de denominar a las distintas actividades que todos los años celebramos en el puente de la Constitución-Inmaculada y que aprovechamos para encender la hoguera de Santa Lucía. Todos sabemos que, en realidad, Santa Lucía es el 13 de diciembre, pero celebrándolo durante el puente procuramos que haya más animación.



mentos. Como siempre, se comieron las salchichas de rigor, se asaron castañas, chorizo, longaniza... y aún sobró.

El domingo 5 actuó el grupo de teatro El Acebo del Moncayo. Representó la historia del Bandido

Chupina cuyas fechorías realizó por el alto Isuela. Aunque no hubo mucha gente, disfruté de lo lindo, a pesar de que la actuación pecó de simple.



El sábado 4 de diciembre hubo un Cuenta cuentos en la biblioteca. "Carmen Conguantes hizo disfrutar a los presentes con su ingenio. Decir que teníamos estufa. Luego todos fuimos a la hoguera para charlar con los amigos/as y pasar buenos mo-

Domingo, lunes y martes hubo cine para los más jóvenes en el Centro de Interpretación (¡gracias Jutta! por mantenerlo caliente).

¡Al año que viene os esperamos!

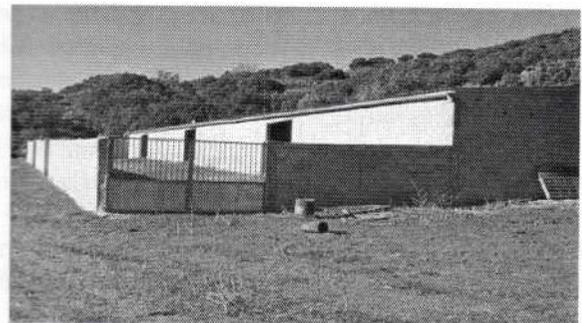
Calcena aislada por el temporal de nieve

Del 26 al 27 de diciembre Calcena permaneció aislada durante unas horas por las nevadas que tuvieron lugar en el norte de España.

Desgraciadamente, en caso de accidente, avería o detención por las inclemencias del tiempo, no hay cobertura de teléfono móvil en ningún punto de la carretera desde Tierga a Calcena.

El Ayuntamiento construye una paridera

Con capacidad para 1000 ovejas en el cubierto, se ha construido una paridera en Valdeparado, camino Carriaranda. Esperamos que siempre haya algún ganado utilizándola y aumenten los ingresos del pueblo.



RECOGIDA DE FIRMAS PRO TELEFONÍA MOVIL

Quique está recogiendo firmas con el fin de presionar a MOVISTAR para que coloque una antena en el Santo. Si tu servidor es MOVISTAR, puedes colaborar estampando tu firma en las hojas dispuestas en el bar. Instalaciones Eléctricas Marco Tel. 976 82 92 38

Mis Calcenadas

José M^a Tejero Ubau

de Calcena realizaban obligatoriamente antes, con bastante frecuencia.

El trabajo de **carbonero** les obligaba a desplazarse a través de los montes, a pie, y acercarse especialmente a la provincia de Navarra, para hacer carbón vegetal en sus bosques de grandes encinas.

A mi padre le oía contar que con nueve años recorría desde Calcena a Estella (Navarra) la mayor parte del recorrido andando acompañado de sus hermanos. Llevaban la familia y las herramientas para hacer el carbón cargadas a lomos de caballerías hasta los lugares de trabajo. En él estaban varios meses acompañados de sus mujeres e hijos, viviendo en cabañas hechas con leña y las ramas delgadas de las encinas, hasta finalizar el trabajo. Los pequeños además de ayudar en el trabajo, aprendían a leer y escribir en el monte o en alguna escuela de pueblos cercanos y algunas mujeres daban a luz a sus hijos en el monte o en los pueblos cerca del lugar de trabajo, por ello, en mi familia algunos primos míos nacieron fuera de Calcena.

Los carboneros cuando volvían a sus casas, pasaban por Tarazona donde se compraban herramientas o enseres nuevos, especialmente camas de metal con adornos dorados, si pensaban casarse, o encargaban aquellos trajes de pana negra que lucían en las fiestas del Rosario y Santa Constancia o Santa Úrsula.

Mi recuerdo de ir a Calcena fue hasta que cumplí los once años y más... (en 1944/1950).

Mis **abuelos** maternos vivían en Calcena. Eran molineros en el molino que había debajo de las fuentecillas. Disponían de una familia numerosa (seis hijos; brazos para trabajar), buen corral con animales, algunas huertas en "El batán" y varias viñas, todo bien administrado.

Mis **padres** nacidos y casados en Calcena iniciaron su viaje de novios con sus enseres hasta Tarazona donde fijaron su residencia, ya que mi padre se había retirado del trabajo de carbonero y trabajaba en una industria de esta localidad.

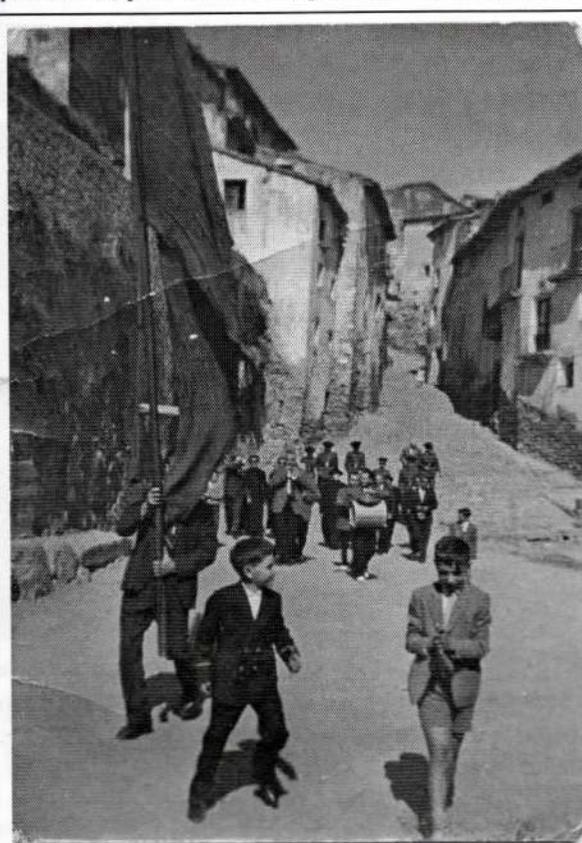
Mis Calcenadas de entonces las realizaba de distinta manera que actualmente. Mis padres en Tarazona, la guerra, los años 40, tiempos difíciles para sobrevivir. Eran otros tiempos en los que no había otro camino que el de caballerías, a través del monte, durante ocho horas y sin avituallamientos, cuando de niño me llevaban a Calcena a la matanza o las fiestas; en una ocasión tuve que dormir en un corral con ovejas por culpa de una tormenta.

Mis **primos** Fausto Miguel o Juan Pasamar, (de grata memoria) que venían en verano, para traba-

jar en la siega y recolección, acabaron echándose novia aquí y luego venían a cortejar a Tarazona. Al regreso algunas veces nos acompañaban cuando, en burra o caballo, mi abuelo Faustino o mis tíos nos llevaban con mi madre y mis hermanos a pasar el verano en Calcena.

Cuando recibo "El Eco" vienen a mi memoria las fiestas que se celebraban en Calcena tiempos pasados y que eran muy populares en la comarca. Hoy quiero referirme a las que se celebraban alrededor de los años 40/45 a las que acudíamos familiares y amigos de los habitantes de entonces. Se celebraban a primeros de octubre y eran las **Fiestas del Rosario**.

No había vaquillas por que los tiempos no lo permitían, pero los en los pueblos como Calcena era



Fiestas del Rosario. Primer domingo de octubre. Año 1958 o 1960. Bajada de las autoridades, el Ayuntamiento en pleno, Guardia Civil, párroco, monaguillos y la banda de música, desde la iglesia al ayuntamiento para tomar un refresco.

diferente; en las casas no faltaban la harina, había corrales con buenos pollos, conejos, huevos y cabras con leche.

Nuestras abuelas hacían un queso con leche de cabra y los guardaban en aceite para las ocasiones. En casa se amasaba el pan. Se hacían a mano tortas, bollos y magdalenas que en moldes de papel

se llenaban y cocían en la Tahona y que eran la delicia de las familias en aquellos días.

Las Fiestas se organizaban alrededor de la Iglesia, la calle y la mesa familiar.

En la **Iglesia** acudíamos al rosario por las tardes y el día de la fiesta (Domingo del Rosario). Se comenzaba con el Rosario de la Aurora por las calles del pueblo. Luego, por la mañana, Misa Mayor con sermón desde el púlpito por algún sacerdote importante de la Diócesis, posiblemente canónigo de la catedral de Tarazona. A continuación, procesión con la reliquias de Santa Constancia y Santa Úrsula, saliendo por las calles acompañadas bajo palio por los vecinos y la banda de música del pueblo.

En la **calle** se bajaba a la plaza donde se organizaban partidos de pelota en el frontón. Había buenos jugadores entre los mozos y era el deporte más popular en los pueblos.

En la **plaza** había puestos de dulces y algún juguete, pitos, flautas de caña (teñidas de color morado) y pelotas con una goma que lanzaban y volvían a sus manos los chicos y chicas. Juegos inofensivos de cartas, tabas de hueso, y alfileres con cabezas de colores, eran los entretenimientos que pasadas las fiestas, llenaban los corrillos en las puertas o los patios de las casas.

Por la **tarde** había carreras de pollos desde la Tahona hasta la Ermita de la Virgen o al pajar del cura. Más cortas eran las de burros sin aparejo y montados a revés. También había carreras de sacos para los mayores y para los pequeños. Había carreras de huevos duros llevados en una cuchara en la boca.

Los **bailes** se hacían en dos salas. Una en casa del **Sr. Basilio** con entrada de pago. Había baile todos los domingos y al estar junto a la carretera siempre estaba muy animada. Estaba cerca del paseo habitual de las parejas que buscaban intimidad en los malecones de protección de la carretera que les servían de asiento. Era el único parque que entonces

había para los romances que cada año salían en las fiestas ¿qué matrimonio no ha bailado en ella?

La otra más importante y popular por su capacidad durante las fiestas era "El **Trinquete**", un antiguo frontón en la calle Mediavilla. "El **Trinquete**" era una sala espacio-

ventanas de las casas pertenecientes a la calle Trascasas. Se utilizaba solamente durante las fiestas muy concurridas y después de terminar la hoguera y el baile en la plaza en la que actuaba la banda de Calcena que había entonces, formada por un grupo de grandes aficionados que lo hacían muy bien.

Por la **noche** en la plaza se hacía una gran hoguera y había baile popular. Era un acontecimiento de primera línea, especialmente para aquellos que lograban un puesto en la paletilla. Recuerdo haber presenciado allí alguna quema de fuegos artificiales. Finalmente, ronda por las calles acompañando a las cuadrillas de mozos que tocando con guitarras y bandurrias paraban en las puertas de las casas, donde había mozas casaderas que obsequiaban a los rondadores con pastas caseras y bebidas, por la alegría de ser elegidas y los rondadores competían entre sí con los diferentes estilos de jotas que cantaban. Al día siguiente estas rondas servían de comentarios alegres entre los vecinos.

Durante las fiestas, en las casas había un buen ambiente familiar y no había problemas de espacio como ocurre hoy; todos cabíamos en la casa y éramos bienvenidos.

La visita a las **bodegas** era obligatoria. Todos los días se hacían meriendas y cada propietario obsequiaba con su mejor caldo para demostrar la calidad de sus uvas y su habilidad para cuidarlo y siempre había una cata especial para los visitantes.

Merecen mención especial la llegada del **coche de la línea** Morata-Calcena-Purujosa. Lleno de viajeros hasta la baca y que realizaba un buen servicio en aquellos tiempos, especialmente a los vecinos que se desplazaban a trabajar o a realizar compras en otras poblaciones.

Mi recuerdo también para la **tienda del Sr. Jorge**, donde siempre había jabón de trozo para lavar la ropa en aquellas losas planas que había en el río, y comestibles, especialmente aquel abadejo seco lleno de agujeros que tanto sabor daba a las patatas guisadas en la sartén y hechas en la Oujosa.

Y aquel **estanco del Sr. Severino** que era un bazar ya que en él encontrabas artículos muy variados para todos; lo mismo de belleza, costura o material de escribir, sellos, postales con parejas de novios y tabaco de racionamiento.

Las **mozas** bajaban por agua a la fuente y la llevaban a las casas en cántaros de barro o de zinc, algunos de los cuales llevaban en el cuello una placa de metal amarillo (latón) con el nombre de su dueña. Tenían una gracia especial para transportarlos en la cabeza. Ello era el centro de atención de los mozos que las veían pasar por la plaza con sus delantales limpios y su cántaro en la cabeza o el ancón (como allí decían) cuando subían de la fuente.

Así recuerdo aquellas Calcenadas que pasaba durante las fiestas, y más.



Si deseáis colaborar con El Eco del Isuela enviad vuestras colaboraciones o fotos antiguas a:

Fernando Ruiz Laiglesia.
c/Duquesa Villahermosa 159,
1º B, Zaragoza 50009.

Correo electrónico:

fernandoblanca@vodafone.es

Podéis hacernos llegar los originales, con la seguridad de que los cuidaremos.

sa que tenía el techo muy alto, tan alto, que había

Está en proceso de impresión un libro con la primera historia de nuestro pueblo. Es

LIBRO SOBRE LA HISTORIA DE CALCENA
Escrito por Nicolás Sebastián Horno.

Provincial de Zaragoza y se piensa que en la próxima primavera estará listo para ser presentado.

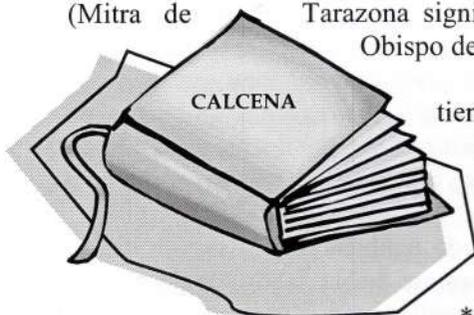
El fruto de 8 años de investigación sobre los documentos y datos que, desde el siglo XI, los archivos nos han guardado sobre la Villa de Calcena, e ilustrado con los estudios de una amplia bibliografía sobre diversos temas, tareas y quehaceres del pasado. Sus páginas contienen remembranza de datos y fechas, sucesos y gestas. Sus capítulos nos muestran la vida de sus moradores y regidores, y hacen relato de trabajos, de costumbres y tradiciones de la Villa. Incluye también pequeñas biografías de personajes de Calcena y lleva una descripción del templo parroquial y su patrimonio artístico. Se habla detalladamente de sus encantos y atractivos naturales con su variada toponimia. Se hace crónica de los tiempos más cercanos con menciones vecinales y populares. Calcena fue durante los siglos XII al XIX, señorío del Obispo de Tarazona, y mucha de su historia está marcada y sucedida por ello.

En su día se dará a conocer su presentación en Zaragoza en la fecha y lugar que se designe. Esperamos que haya la máxima asistencia y se pueda adquirir. Posteriormente, en las fiestas del próximo verano se hará una presentación en Calcena.

El índice de un libro nos muestra su composición y sus contenidos y éste es el índice del libro: **“Villa de Calcena. La cara oculta del Moncayo. Antiguo Señorío de la Mitra de Tarazona”**:

El libro lleva por título **“VILLA DE CALCENA”** y con el añadido de la definición geográfica, muy acertada y reconocida ya por todos: **“La cara oculta del Moncayo”**, y otro subtítulo histórico: **“Antiguo Señorío de la Mitra de Tarazona”** (Mitra de Tarazona significa: Obispado u Obispo de Tarazona).

- Capítulo I: Historia de Calcena.
- Capítulo II: Calcena, Señorío del Obispo de Tarazona.
- Capítulo III: Gobierno de Señorío.
- Capítulo IV: Grave suceso entre la Villa y el Conde de Aranda. Intervención del Rey Felipe II.
- Capítulo V: Administración del Señorío. Bienes del Señorío de Calcena. Los conflictos.
- Capítulo VI: Pacto de gobernación del señorío.
- Capítulo VII: La peste de 1653.
- Capítulo VIII: Los señores de Calcena.
- Capítulo IX: La Villa de Calcena.
- Capítulo X: Su población a través del tiempo.
- Capítulo XI: La vida de las gentes
- Capítulo XII: La Iglesia parroquial.
- Capítulo XIII: Archivo parroquial.
- Capítulo XIV: Culto y fiestas.
- Capítulo XV: Hijos ilustres del pueblo.
- Capítulo XVI: Las minas de plata.
- Capítulo XVII: Orografía: Naturales y paisaje.
- Capítulo XVIII: Ecología y paisaje



El libro contiene unas 400 páginas de texto y fotos. Está ya en turno para ser editado por la Diputación



RENTABILIZAR LAS INVERSIONES
Reglamento de uso de San Cristóbal, San Roque...

En los últimos años, el Ayuntamiento de

Calcena está rehabilitando distintos espacios que, no podemos olvidar, son propiedad de todos los calcenaríos, pues los terrenos o edificios son del común. Es el caso de local próximo al bar, la restaurada ermita de San Cristóbal y la actualmente en restauración ermita de San Roque.

Es lógico que Calcena deba tener un lugar digno para reuniones como es el local próximo al bar cuyo uso se permite ocasionalmente a la Asociación Cultural. Otro tema es la ermita de San Cristóbal. No olvidemos que hace muchos años fue rehabilitada en

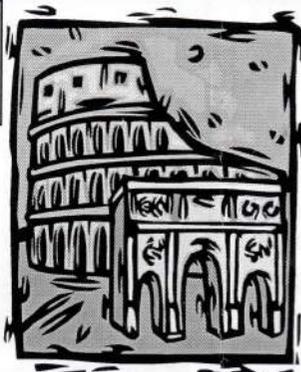
un campo de trabajo promovido por el Ayuntamiento de Zaragoza e impulsado por Jesús Royo. Recientemente se arregló la paridera anexa manteniendo, inadecuadamente, la entrada a través de la ermita. Sin embargo, esta inversión sólo ha servido para que se refugie el personal antiincendios y para que coman las autoridades el día del Santo ¿y los demás? ¿qué ocurrirá con San Roque? Es de el Ayuntamiento arregle miento arregle las ermitas, las ermitas, pero lo calcenaríos tienen derecho a que se confie en ellos y se les permita utilizar lo que es suyo. Por ello, **urge un**



reglamento de uso de esas instalaciones que recoja las condiciones de préstamos de las llaves y las obligaciones de quien las utilice.

ENIGMAS DE I.A HISTORIA

LA VERDADERA HISTORIA DE LA FRASE: CALCENA, LA CARA OCULTA DEL MONCAYO



CALCENA

La cara oculta del Moncayo

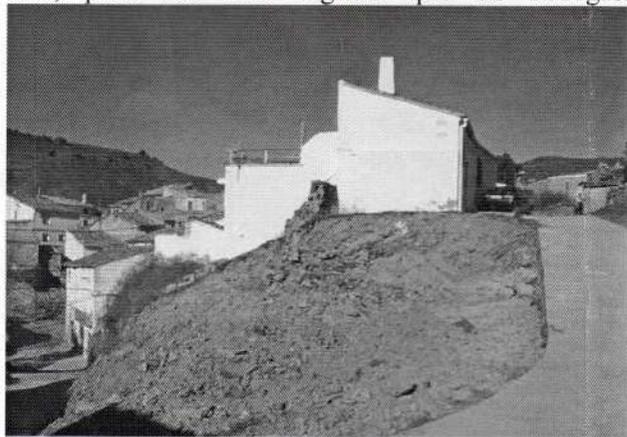
Corrían los primeros meses

de 1990 y la Comisión de Fiestas se “devanaba los sesos” sobre la forma de conseguir dinero para sufragar las fiestas. Se nos ocurrió hacer pegatinas pero no sabíamos que poner: “♥ Calcena”, “la magia de Calcena”... pero no encontrábamos qué poner. De pronto, cosas de la vida, de refilón, a alguien que nunca había estado en Calcena se le ocurrió una frase genial: “**CALCENA, la cara oculta del Moncayo**”. Nos pareció bien; era una frase redonda que describía perfectamente la realidad de nuestro pueblo. Se hicieron las pegatinas y empezó a recorrer Zaragoza en los cristales de los coches calcenarios. De pronto, alguien la citó en la radio y poco a poco “**CALCENA, la cara oculta del Moncayo**” se fue extendiendo. Ahora, la citan políticos, periodistas, escritores...e incluso se utiliza para identificar a la Comarca del Aranda, al alto Isuela... lo que nos parece bien. De todas maneras, sabed que “**CALCENA, la cara oculta del Moncayo**” nació en 1990, por deseo de la Comisión de Fiestas de ese año y su autor fue...Quino Sanz Gavín.

F. Ruiz

ACTUALIDAD. Se está construyendo una nueva peña en Calcena

Cerca de los Palanganas, en un arrenal, se han escavado los cimientos de una nueva peña, todavía sin nombre. Animamos a construir nuevos edificios, pues son más seguros que las bodegas.



LA VERDADERA HISTORIA de... EL BANDIDO CHUPINA

En Santa Lucía, la Cooperativa “El Acebo del Moncayo”, con contactos en Beratón, nos contó la historia del bandido Chupina en adaptación libre, tan libre que se parecía poco a la realidad. Por ello, os transcribimos una carta que nos envió José M^a Tejero Ubau desde Tarazona.

En mis tiempos de niño escuchaba de labios de mi madre historias de acontecimientos violentos ocurridos en los alrededores del pueblo de Calcena, como eran robos a los carboneros cuando volvían al pueblo con los duros (pesetas) ganados en otros lugares con su trabajo de hacer carbón, o acontecimientos violentos hacia las mujeres que les obligaban a ir con armas blancas sujetas en la liga para defenderse. Ahora, con la lectura de un libro editado recientemente he encontrado el relato de un bandido llamado El Chupina que tenía su actividad en La cara oculta del Moncayo.

Recopilado del libro “Bécquer y el Monasterio de Veruela (VISIONES)

Leyenda del bandido Chupina

Salve Reina de los cielos/amparo del afligido./Dadme luz para explicar/el nuevo caso ocurrido/en este presente año/de mil ochocientos setenta y dos/en la provincia de Soria/y en el pueblo de Beratón/de ciento veinte vecinos/situado al pie del Moncayo/y en territorio muy frío/pero que habitan en él/algunos ricachoncillos/cuyos bienes codiciaron/los desalmados bandidos.

Y es curioso que hubo diversas leyendas aplicadas a los pueblos de los alrededores en los que actuaba dicha banda, y que también pudo actuar en los terrenos de Calcena ya que relata y se dice de robos a los que traían la madera a las minas de Valdeplata. Pero el más importante parece ser que fue en Beratón, un domingo 8 de febrero, aprovechando que los vecinos iban a misa, los secuestraron a casi todos en la iglesia y los sacaban al barrio de la plaza de uno en uno, y les llevaban a sus casas para robarles los dineros que guardaban. Y parece ser que existe en Beratón una cruz en la Plaza (llamada del 8 de febrero) y que en acción de gracias por la captura de los bandidos, costeó una vecina de Beratón, muy rica, llamada La Mariona.



Más información en:

<http://soria-goig.com/etnología/>

La Crónica de Aragón
21 de mayo de 1918
INFORMACIÓN REGIONAL
Calcena
LA PRIMERA COMUNIÓN

En la iglesia parroquial tuvo lugar el acto de recibir por primera vez el Pan de los Ángeles, 10 niños y 22 niñas, habiendo sido preparados para tan solemne acto por el señor cura párroco, don Toribio Marín, ayudado eficazmente por el señor coadjutor de esta parroquia. Antes del acto, el digno señor cura párroco les dirigió elocuente plática, haciéndoles comprender la importancia y la grandeza de tan conmovedora fiesta, precedido de las preguntas y ejemplos consabidos. Los destinados a recibir el Sacramento eucarístico ocuparon el centro de la iglesia con la debida corrección. Los comulgantes fueron los siguientes: **Niñas:** Aurelia Modrego, Victoriana Pérez, Amelia Monreal, Vicenta Pérez, Leonor Pasamar, Francisca Torrubia, María Modrego, Violante Laporquilla, Obdulia Saldaña, Rosario Modrego, Aurora Cardiel, Joaquina Lacueva, Adelaida Hernandez, Remedios Lobera, Genara Lacueva, Brígida Pérez, Obdulia Royo, Manuela Lapuente, María Blasco, Inocencia Giraldo, Isabel Saldaña y Purificación Pérez. **Niños:** Cándido Pasamar, Arcadio Modrego, Raimundo Pérez, Juan Cruz Pérez, Agustín Lasheras, Fermín Mediel, Mariano Gregorio, Romualdo Pérez, José M^o Miguel, Tomás Pérez, Francisco Royo, Julio Pérez, Lucas Pérez, Francisco Pasamar, Santiago Hernández y Gregorio Martínez.

Terminado el acto fueron obsequiados por el celoso párroco con espléndido desayuno. Felicitamos con tal motivo a los comulgantes y a sus respectivas familias.

ACTO VANDÁLICO

Durante la noche del día 14, penetraron en la bodega del vecino de este villa José Modrego, violentando la puerta y llevándose los malhechores aproximadamente dos alqueces de vino. No contentos con eso, destrozaron cuantas tinajas y utensilios encontraron en ella, incluso esparcieron por dicha bodega el vino que no pudieron llevarse y el vinagre existente.

Se ha hecho un registro en todas las bodegas sin encontrar rastro alguno. Las autoridades, en unión de la benemérita practican las oportunas diligencias para descubrir a los autores de tan bárbaro hecho. Se supone haya sido una venganza. *Corresponsal. Mariano Amada*

Familia de Calcena hacia 1920. Fotografía realizada por Rufino Torrubia, que después marchó a Méjico. De izda a decha: Faustino Pérez, Aquilina López y sus hijos María y Arsenio; del corderito no sabemos el nombre. Fotografía facilitada por A. Pérez Torrubia.



De izda a dcha de arriba abajo; arriba 1.-Hermene Pasamar Gómez con Teodoro Lacueva Pasamar en brazos. 2.- Catalina Lacueva Horno, 3.- Pascuala Lacueva Horno, 4.- Emilianita Lacueva Horno, 5.- Vicenta Lacueva Horno, 6.- Lucía Lacueva Horno con Pili Alejandre Lacueva 7.- José Lacueva Horno. Abajo niños: 1.- Conchita Alejandre Lacueva, 2.- José Antonio Alejandre Lacueva, 3.- Aurelio Garza Lacuela, 4.- Vicente Garza Lacueva, 5.- Marino Lacueva Pasamar, 6.- Amadeo Lacueva Pasamar



De izda a dcha: Aurora Ramas, Gerardo Gil, Aurora Pérez, Alicia Modrego. Fotografía facilitada por Aurora Pérez



LA "OTRA" CALCENADA

Una gran muchedumbre empezaba la marcha entre los aplausos de los calceneros. Al poco tiempo, en plena carretera de Purujosa, la caravana humana empezó a estirarse. Un anciano, de barba y pelo blanco, se iba quedando atrás. Cuando este animoso viejo pasaba delante del barranco de Valcongosto, próximo a Purujosa, ya se había quedado solo. Los demás participantes estaban lejos. La noche se había echado encima.

Debido a una necesidad se adentró en el citado barranco para aliviarse. Detrás de unas zarzas se puso a hacerlo. Nada más agacharse se dió cuenta que unos ojos luminosos lo estaban mirando desde un árbol. El susto y el miedo del principio se convirtieron en asombro al escuchar las palabras que le estaba dirigiendo una lechuza. Con voz firme y segura habló un buen rato.

.- Estas concentraciones sólo nos crean grandes problemas a los seres de estos parajes. Animales y plantas. Aunque haya una minoría que sea consciente de nuestra existencia, la mayoría sólo piensan en sus intereses personales.

-El día 1 de Enero de 2005 se abre el plazo de Preinscripción (ó Reserva de dorsal) para la IV CALCENADA - Vuelta al Moncayo 2005.

- Tenemos much@s voluntari@s para la próxima Calcenada y para el Trial de Calcenada, pero sois necesari@s algun@s más. Interesad@s enviad un correo electrónico a calcenada@terra.es ó contactar con Mariano Miguel (sólo tardes) en el móvil **686 205 382**

www.calcenada.com
mtormes@terra.es
calcenada@terra.es

Su voz fue subiendo de tono. El enfado era visible.

.- Me alegro que mis amigas, las zarzas, hayan taponado la parte alta de este barranco e impidan ascender por él a los numerosos intrusos que subían hasta las Peñas de Herrera, destrozando parte del mismo y llenándolo de basuras.

El viejo canoso no podía dar crédito a lo que estaba viendo. Imposible poder contárselo a nadie. Pero no acababan allí sus experiencias.

.- ¿Te has quedado muy atrás? No podrás al-

canzarlos ni, tampoco, tienes fuerzas para hacer todo el recorrido. ¿Quieres que te lleve?

Antes que el anciano le contestase la lechuza se transformó en un enorme animal y lo colocó encima de ella. Después empezó a volar.

Pasaron por encima de las luces de Purujosa. Luego la sierra del Tablado. El cielo era todo un espectáculo. Las estrellas brillaban de forma especial. La lechuza paró en el alto. El viajero contemplaba el impresionante cielo. De pronto, una estrella fugaz se abalanzó sobre ellos colocándose entre los dos.

.- Estás en un lugar privilegiado: Borobia. Todos los años, en esta fecha del 2 de agosto, todas mis compañeras venimos aquí. Por medio del observatorio que hay en el pueblo podemos saludar a numerosos visitantes que vienen en esta mágica noche. Debes contárselo a todo el mundo. Que vengan aquí, a Borobia, en estas fechas. Verán cientos de estrellas fugaces sobre este esplendoroso universo.

Volvieron a seguir adelante. Pasaron por encima del pueblo. Luego

las luces de La Cueva de Ágreda. Ya empezaba a clarear. Un último vuelo los llevó al segundoº alto del recorrido. Desde el mismo se veía el otro valle. Allí mismo, la lechuza recobró su tamaño habitual y se despidió.

.- Aquí te dejo. Se hace de día y no puedo seguir con la claridad. Ahora podrás seguir adelante tú sólo.

Conforme descendía iba pensando en todo lo que le había pasado durante la noche. No podía contarle a nadie puesto que lo hubieran tachado de loco, o algo peor. Al mismo tiempo iba contemplando las impresionantes vistas que le ofrecían el Moncayo y sus alrededores.

Zonas boscosas de diferentes especies. Diversidad de picos haciendo guardia al poderoso Moncayo. Vistas de distintos pueblos al noroeste de la cordillera. Luego el paso por San Martín, Lituénigo, Litago, Álcala y Talamantes. Desde éste último va ascendiendo hasta la Tonda. Sigue yendo sólo. El esfuerzo está siendo enorme. Gracias a la ayuda recibida, su ilusión y las experiencias vividas iba a ser capaz de terminar la proeza.

Bajando hasta el barranco de Valdeplata empieza a hacerse de noche. Todo el mundo ha desaparecido. Es el último. Tiene cierto interés en ver



este fantástico rincón. Cuando llega a las primeras construcciones abandonadas de las minas de plata y se asoma a una de ellas, el espectáculo que ve le resulta inverosímil.

Una gran cantidad de aves de diferentes especies están deshaciendo esas horribles ruinas que tanto afean al increíble barranco. Un par de gavi-lanes llevan la voz cantante y se dirigen al recién lle-gado:

- Éste es nuestro entorno y lo queremos mantener en óptimas condiciones. Los humanos lo destruyeron en busca de sus intereses. Después de llevarse la plata y otros minerales aquí dejaron todas sus basuras. Edificios destruidos, chatarras, montones de tierra, agujeros por doquier, etc. Ellos dejaron estos desperdicios sin importarles lo más mínimo la Naturaleza. Los demás humanos siguen permitiendo que esto siga existiendo. Tú, y todos los demás que habéis participado en esta marcha, tenéis parte de culpa. Deberíais luchar para que esto desapareciera obligando a los responsables municipales y autonómicos a reha-cer estos maltratados lugares. Mientras esto ocurra,

nosotros, con nuestros picos y uñas, haremos des-aparecer todos estos restos convirtiendo este ba-rranco en lo que ha sido durante siglo, antes de que los, humanos, y sus sucios intereses, hubiesen aparecido por aquí.

Mientras el asombrado anciano escuchaba las palabras encendidas del gavilán, veía el ir y venir de tordos, palomas, golondrinas y multitud de pajarillos llevándose todos los restos del edificio. Se des-pidíó de todos ellos y descendió hasta la carretera.

El tramo final discurría sobre asfalto. Ya era de noche cerrada. Mientras iba acercándose a Calcena iba repasando todas las increíbles vivencias acaeci-das durante la travesía. No podía contárselas a nadie. Con las luces del pueblo enfrente, decidió que todo iba a formar parte de la "otra" Calcenada. La de la lechuza, la estrella fugaz, las aves de Valdeplata y de él mismo. Sus muchos años, tal vez, no le iban a permitir asistir a la siguiente. Pero en su mente estaría presente esa "otra". La suya.





I JORNADA CAVERNICOLA

ATA: Los interesados en participar deben tener preparado el disfraz de cavernicola para Semana Santa de 2005.

-NO SE HABLA, SOLO SE GRUÑE.AL QUE NO VENGA DISFRAZADO LO ECHAREMOS O LO CAPTURAREMOS COMO PRISIONERO.

En Semana Santa nos juntaremos en Calcena para decidir la fecha, hora, lugar, comida, leña, si vale o no el diccionario... La idea es realizarla en una cueva antes de junio de 2005.

Animate a participar.. lo importantes es divertirse.

PIERCING



Deben colocarse en locales autorizados (con licencia y sometidos a las inspecciones legales) y bajo estricta asepsia (material y guantes estériles y desechables, personal vacunado y autorizado, etc...); los piercing

deben ser de oro, acero o titanio, y los menores de 16 años deben contar con una autorización paterna por escrito e ir acompañados de un adulto responsable.

Todos los piercing deben limpiarse durante todo el periodo de curación, debes lavar tus manos cuidadosamente con jabón neutro antes de tocar el piercing durante el proceso de cicatrización. Estos son los cuidados que debes tener con cada tipo de piercing: Lavarlos 2 o 3 veces al día. Remover suavemente con un bastoncillo mojado en agua caliente cualquier costra que puede haberse formado en el piercing. Cuidadosamente mover el piercing para que el agua penetre y hacer asomar la barrita de éste. Es importante evitar maquillajes o cremas durante el proceso de cicatrización. Tiempo: Cartílago de la oreja: 8-12 semanas; lóbulo: 4-6 semanas; ceja: 6-8 semanas; fosas nasales: 6-8 semanas; entrecejo: 6-12 semanas; genital: 4-5 semanas. Durante la cicatrización de los piercing orales deben evitarse el alcohol, las comida picantes y los besos prolongados. La mayoría de las molestias se irán durante los tres primeros días. Por un periodo de 4 a 6 semanas, los piercings internos deben limpiarse después de las comidas, beber o fumar. Se debe usar un enjuague bucal antibacteriano sin sabor.

La Asociación Cultural necesita tu ayuda. Participa

YO TUVE UNA TELE NUEVA

Una tele en blanco y negro
que se llamaba Inter
interminable de pagar
a mil pesetas al mes.
Pusieron un teleclub,
pero eso duró muy poco
todo el mundo se lo compró
y estábamos como locos.
Hasta las siete de la tarde
no empezaban los programas
y a las nueve de la noche
mis hijas ya se acostaban.
Había una vez un circo,
lingo en la noche abierta,
un millón para el mejor
y la casa de la pradera.
Para ver el Virginiano
nos teníamos que ir
hasta casa de mi hermano.
Los dibujos animados
los hombres saben,
los pueblos mandan,
la casa de los Martínez
y donde dan las toman.
Eso sí que eran programas
y no lo que hacen ahora
desnudos, tetas y tangas
y si no catres y camas.
Con la tele en blanco y negro
todos éramos más felices,
parecía que comíamos todos los
días perdices.

LA PALOMA HERIDA

Por los montes de la Loma
iba una paloma herida
la paloma no está loca,
es que le ha tratado mal la vida.
Unos cuervos carroñeros
han ocupado su nido
el nido que ella tenía
y va buscando otro nido
en el río, en la orilla.
Para qué quiere otro nido
si ya no es la paloma blanca
que volaba por la umbría
si se ha quedado en gaviota
de tanto luchar en la vida.
Si ya nadie la reconoce
ni siquiera ella misma
si le han cortado las alas
y le han dejado sin plumas
para seguir viviendo
si ha llegado a la meta
que ni ella se proponía.

Victoriana Tormes

LA MUCHACHITA DEL ARROYO.**LA PASTORCITA**

Una mañana de mayo
una mañana muy fresca
entreme por esos llanos
entreme por esas vegas.
Cantaban los pajaritos
olían las azucenas
eran azules los cielos
y claras las fuentes eran.
Cabe un arroyo más claro
más claro que una fuente de Venecia,
donde hallara una Pastorcita
una Pastorcita bella.
Azules eran sus ojos
dorada su cabellera
las mejillas como rosas
y sus dientes como perlas.
Quince años, no más, tendría
y daba placer de verla
lavándose las manos
peinándose de sus trenzas.
Pastorcita de mis ojos,
admirado le dijera,
Dios te guarde.
Por hermosa bien te lavas
bien te peinas,
aquí te traigo unas flores
cogidas en la pradera
sin ellas estás hermosa,
pero estarás más con ellas.
No gracias mancebito
respondiome la doncella
que me bastan las flores
que Dios me diera.

¿Quién te dice que las tienes?

¿Quién te dice que eras bella?

Me lo dicen los zagales
y las fuentes de estas vegas.
Pues si no te placen las flores
vente conmigo

siquiera allí bajo las encinas
sentaditos en la hierba
contárete muchos cuentos
contárete cosas buenas

Eso menos me place
pues el cura de la aldea
no quiere que con mancebos
vayan al campo las doncellas.

Así me habló la Pastorcita
así me habló la Pastorcita bella.

Con esta y otras razones y promesas
nunca pude convencerla.

Partí desconsolado
y rompiendo en querellas.

Lloré por la Pastorcita
que sin darme otra respuesta
marchó hacia el arroyo
entre enojada y risueña
lavándose las manos
peinándose de sus trenzas.

Pablo Lacuela (Montluçon)

UN SUEÑO DE AMISTAD

Qué hermoso sentimiento
es el don de la amistad
es un lazo de concordia
que nos llena el corazón.

Es grandeza consagrada
entre todos los hermanos
es la guía de la tierra
y el sosiego verdadero.

Es el sueño alimentado
que nos sabe a libertad
serle fiel a un amigo
es señal de amistad.

Amistad hermosa
es la que abre el corazón
es la guía que comparte
esa fe con el amigo.

Recibe esos lazos
tu lucero hermoso
sueño eterno de amistad
sueño libre pensamiento.

Don pequeño perdón
únete y comparte
enlazando nuestras manos
hacia el sol de la verdad.

*M^a Jesús Saló Ibáñez
(Sabiñán)*



Asociación Cultural "Sabinus sabinianus"
(Sabiñán/saviñan).

www.sabinus.org

EN AGOSTO SE RENOVARÁN LOS
CARGOS DE LA ASOCIACIÓN
CULTURAL "AMIGOS DE LA VILLA
DE CALCENA. ACUDE A LA
ASAMBLEA Y COLABORA.

Facilitada por José M^a Ubau. Autobús Morata-Calцена-Purujoa Autobús del Sr. Ramos De izda a decha: Hilario, Manuel, Faustino Tejero, Luciano, Mariano y Antonio Ferrer. Abajo de izda a decha: Gregorio, Macario, Rufino en Fiestas de Calцена 8/10/1956



PATRIMONIO PERDIDO

Calцена era una Villa importante y con un gran patrimonio artístico que ha ido desapareciendo por nuestra dejadez, ignorancia y por que hay indeseables con pocos escrúpulos que se aprovecha de ello. Esperamos que con estas imágenes se nos revuelva conciencia y aprendamos a defender lo nuestro.

IMAGEN MUTILADA DE LA VIRGEN DE LA ERMITA DE SAN CRISTOBAL

Recientemente se ha echado en falta esta imagen que estaba en la ermita de San Cristóbal. De todas maneras, nadie sabe desde hace cuanto tiempo falta. Esta fotografía está tomada en 1992. Su ausencia es uno de los motivos por los que no se permite el libre acceso al merendero que hace unos años se hizo en la paridera del Santo. Como siempre, pagan justos por pecadores. En la vida, los malos siempre ganan. Aunque no lo creemos, desearíamos que apareciera por algún rincón. *Si alguien tuviera conocimiento de donde se encuentra, puede ponerlo en conocimiento de la Guardia Civil, del Ayuntamiento o de la Asociación Cultural*

Imagen mutilada de la Virgen.

Formaba parte del Calvario del siglo XV que había en el Santo y del que en la iglesia parroquial se conserva el Cristo Crucificado, ya restaurado.



Si deseáis colaborar con El Eco del Isuela enviad vuestros trabajos o fotos antiguas a: Fernando Ruiz Laiglesia. c/Duquesa Villahermosa 159, 1º B, Zaragoza 50009. Correo electrónico: fernandoblanca@vodafone.es Podéis hacernos llegar los originales, con la seguridad de que los cuidaremos.

www.calcenada.com
mtormes@terra.es
calcenada@terra.es
 Trial: 686205382

EL ECO DEL ISUELA es una publicación semestral de la Asociación Cultural "Amigos de la Villa de Calцена". Redacción: Fernando Ruiz. Dep legal: Z-836-92 Disponible en: <http://geo.ya.com/mtcalцена/index.htm> Ayuda económica en: 20850137940100897159